

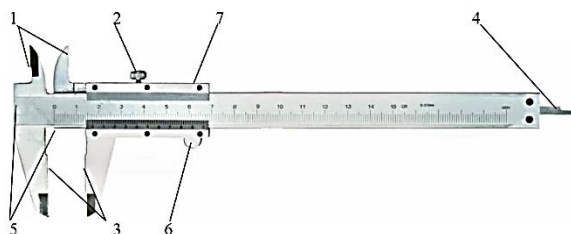
INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE SUBLER INSTRUCTIONS FOR USE VERNIER CALIPERS HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK TOLÓMÉRŐ

Stimate client,

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.

Parti componente

1. Bacuri masurare interior
2. Surub blocare
3. Bacuri masurare exterior
4. Tija masurare adancime
5. Suprafete frontale masurare treapta
6. Rola deplasare vernier
7. Surub reglare patina vernier



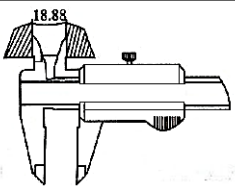
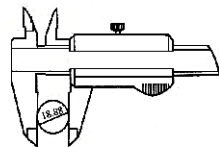
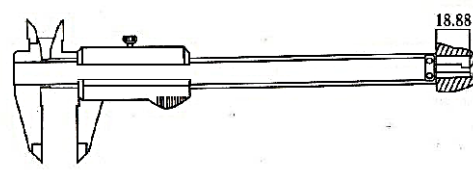
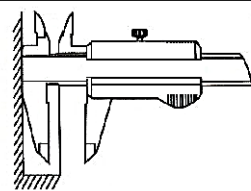
Date tehnice

Domeniul de masura	0-150 mm / 0-200 mm / 0-300 mm
Valoarea diviziunii	0.02mm
Precizie	$\pm 0.02\text{mm}$
Temperatura lucru	5°C - 40°C
Influenta umiditate in masuratori	Nu

Utilizare

1. Slabiti surubul de blocare (2).
2. Pentru efectuarea unei masuratori precise, deplasati vernierul actionand rola (6), folosind una dintre metodele descrise mai jos.
3. Aplicati o forta moderata pentru mentinerea in contact a bacurilor cu suprafata de masurat.
4. Fixati vernierul cu surubul de blocare (2) si cititi cota.
5. Diferentele de temperatura mai mari de 5°C intre subler si suprafata de masurat pot genera erori ale masuratorii.

Metode de masurare

A) Masurarea la interior	
B) Masurarea la exterior	
C) Masurarea adancimii	
D) Masurarea treptelor	

Intretinere

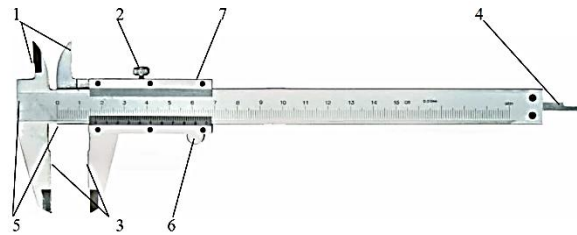
Curatare

- Inainte de folosire curatati corpul sublerului cu o carpa moale pentru a evita aparitia erorilor de masurare cauzate de umiditate.
- Pastrati sublerul curat si uscat. Lichidele pot deteriora vernierul.
- NU utilizati solventi (ca de exemplu: petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.
- Erori de afisaj pot aparea accidental dupa imlocuirea bateriei. In acest caz, scoateti bateria si introduceti-o la loc dupa un interval de minim 30 sec si afisajul va reveni la normal.

Dear customer,
Thank you for purchasing this EVOTOOLS product, manufactured according to the highest safety and operating standards.

Component parts

1. Internal measuring jaws
2. Locking screw
3. External measuring jaws
4. Depth measuring rod
5. Frontal surface for measuring steps
6. Thumb screw
7. Vernier scale sliding adjustor screw



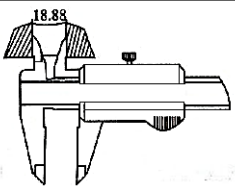
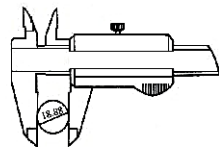
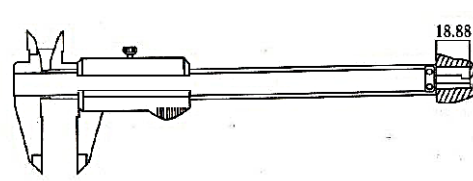
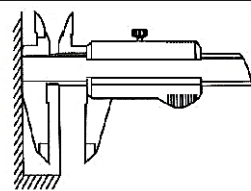
Technical data

Scope of measurement	0-150mm / 0-200mm / 0-300mm
Division Value	0.02mm
Precision	$\pm 0.02\text{mm}$
Working temperature	5°C - 40°C
Influence of humidity in measurements	No

Usage

1. Loosen the locking screw (2).
2. To make an accurate measurement, move the vernier by operating the roller (6), using one of the methods described below.
3. Apply a moderate force to keep the pinches in contact with the surface to be measured.
4. Secure the vernier with the locking screw (2) and read the dimension.
5. Temperature differences of more than 5°C between the subler and the surface to be measured may generate measurement errors.

Measurement methods

A) Internal measurement	
B) External measurement	
C) Depth measurement	
D) Measuring steps	

Maintenance

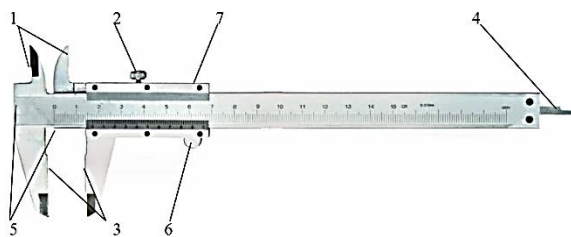
Cleaning

1. Before use, clean the body of the subler with a soft cloth to avoid measurement errors caused by moisture.
2. Keep the underwriter clean and dry. Liquids can damage the vernier.
3. DO NOT use solvents (such as: petroleum and derivatives, alcohol) as they can damage the plastic parts.
4. Display errors can occur accidentally after replacing bateriei.in this case, remove the battery and insert it back in after an interval of at least 30 sec and the display will return to normal.

Kedves ügyfelem,
Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amelyet a legmagasabb biztonsági és működési szabványok szerint gyártottak.

Alkotóelemek

1. Belső mérőállkapcsok
2. Záró csavar
3. Külső mérőállkapcsok
4. Mélységmérő ruda
5. Frontális felület lépések méréséhez
6. Hüvelykujcsavar
7. Vernier skála csúszó állítócsavar



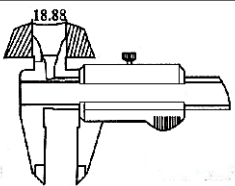
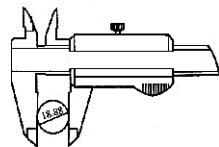
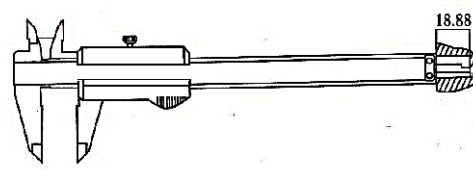
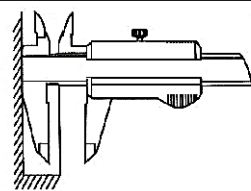
Műszaki adatok

A mérési terület	0-150mm / 0-200mm / 0-300mm
Osztási érték	0,02mm
Pontosság	$\pm 0,02\text{mm}$
Munkahőmérséklet	5°C - 40°C
A páratartalom hatása a mérésekben	Nem

Használat

1. Lazítsd meg a záró csavart (2).
2. A pontos méréshez mozgassa a verniert a görgő (6) működtetésével, az alábbiakban leírt módszerek egyikével.
3. Mérsékelt erőt alkalmazz, hogy a csípi érintkezés legyen a mérhető felülettel.
4. Rögzítsd a verniert a záró csavarral (2), és olvasd meg a méretet.
5. Az aljnövény és a mérendő felület közötti 5°C-nál nagyobb hőmérsékletkülönbségek mérési hibákat okozhatnak.

Mérési módszerek

A) Belső mérés	
B) Külső mérés	
C) Mélységmérés	
D) Lépések mérése	

Karbantartás

Takarítás

1. Használat előtt tisztítsd meg a mélyítő testét puha rongyal, hogy elkerüld a nedvesség okozta mérési hibákat.
2. Tartsd tisztán és szárazon az aláírórt. A folyadékok károsíthatják a verniért.
3. NE használj oldószereket (például kőolajot és származékokat, alkoholt), mert azok károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
4. A kijelző hibái véletlenül előfordulhatnak bateriei.in csere után, vegyék ki az akkumulátort, és legalább 30 másodperc után visszahelyezed, így a kijelző visszatér a normál állapotba.